

**Zeitschrift:** Mitteilungen / Schweizerische Aktuarvereinigung = Bulletin / Association Suisse des Actuaires = Bulletin / Swiss Association of Actuaries

**Herausgeber:** Schweizerische Aktuarvereinigung

**Band:** - (2013)

**Heft:** -

**Vorwort:** Editorial

**Autor:** Walz, Holger

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## Editorial

### **Geschätzte Aktuarinnen und Aktuare,**

Mit Ihrer Tätigkeit tragen Sie eine bedeutende soziale Verantwortung, die Auswirkungen auf breite Bevölkerungsschichten haben kann. Diese anspruchsvolle Aufgabe können Sie nur erfüllen, wenn Sie eine grundsolide, umfassende Ausbildung sowie der Zeit angepasste, moderne Weiterbildungen absolvieren können. Dementsprechend verstehen wir die Pflege und Weiterentwicklung der Aus- und Weiterbildung für unsere Mitglieder als wichtigste Aufgabe der Schweizerischen Aktuarvereinigung.

Wir wollen die Bandbreite an fachlicher Weiterentwicklung für unsere Mitglieder breit gestalten – dementsprechend ist unsere Angebotspalette in den letzten Jahren stetig gewachsen. Seit dem Jahr 2000 und der Einführung der Qualifikation zum Fully Qualified Actuary haben wir stetig versucht, Sie mit gezielten Erweiterungen der Palette auf dem neusten Stand zu halten. Diese Bemühungen widerspiegeln auch die ungeheure Dynamik in der Branche.

Dabei gilt es auch für die SAV, nicht beim rein Aktuariellen stehen zu bleiben, sondern darüber hinauszudenken. Risikomanagement etwa gewinnt als Disziplin auch bei Aktuarsprofilen zunehmend an Bedeutung. Dieser Tatsache begegnen wir mit der Einführung einer neuen Weiterbildung: Der Titel CERA (Certified Enterprise Risk Actuary) ist ein weltweit anerkannter, einheitlicher Ausweis im Bereich Risikomanagement in Unternehmen. Nach einem aufwendigen Prozesse hat die SAV im Herbst 2013 den Award Signatory Status erhalten, darf also den Titel offiziell verleihen. Wir freuen uns über diese Erweiterung, die alle berufstätigen und qualifizierten Aktuare nutzen können.

Als weiteres Highlight bleibt zu erwähnen, dass wir dem Umstand Rechnung getragen haben, dass die Krankenversicherungen als politisch brisanter Versicherungszweig sich mit dem neuen Solvenztest vor Herausforderungen gestellt sehen. Die neue «Fachgruppe Krankenversicherungen» wird die Weiterentwicklung des SST für Krankenversicherungen eng begleiten.

Und last but noch least: 2015 werden die Frühjahrsmeetings der IAA in der Schweiz stattfinden. Wir freuen uns auf diesen Grossanlass!

*Holger Walz*

---

## Editorial

**Chers actuaires,**

Par votre activité professionnelle, vous assumez une responsabilité sociale importante, qui peut avoir des conséquences sur de larges franges de la population. Afin d'être à la hauteur de cette tâche exigeante, vous devez bénéficier d'une formation de base solide et complète, ainsi que de possibilités de formation continue moderne, en phase avec notre temps. C'est pourquoi nous considérons la mise à jour et le développement de la formation de base et de la formation continue pour nos membres comme la principale mission de l'Association Suisse des Actuaires.

Nous voulons offrir à nos membres une palette de perfectionnements aussi large que possible. Aussi avons-nous constamment étendu notre offre ces dernières années. Depuis l'an 2000 et l'introduction de la qualification de «fully qualified actuary», nous nous sommes sans cesse efforcés, grâce à des extensions ciblées, de vous maintenir au niveau le plus récent des connaissances. Ces efforts témoignent également de l'extraordinaire dynamisme de la branche.

L'ASA veille aussi à ne pas se limiter au seul domaine purement actuariel, mais au contraire, à dépasser ce cadre. La gestion des risques, par exemple, gagne en importance, y compris dans les profils professionnels d'actuaires. Nous répondons à cette évolution en introduisant une nouvelle formation continue: le titre CERA («Certified Enterprise Risk Actuary») est un certificat uniformisé et reconnu sur le plan mondial dans le domaine de la gestion des risques en entreprise. Au terme d'une procédure exigeante, l'ASA a obtenu en automne 2013 le «Award Signatory Status» qui lui donne officiellement le droit de décerner ce titre. Nous nous félicitons de cette extension bienvenue, dont peuvent désormais profiter tous les actuaires actifs et qualifiés.

Autre point fort: la branche politiquement très exposée des assurances-maladie se trouve confrontée à des défis de taille avec l'arrivée du nouveau test de solvabilité. Nous tenons compte de cela aussi: le nouveau «Groupe des experts Assurances-maladie» suivra de près le développement du SST destiné aux assurances-maladie.

Et dernier détail, mais pas des moindres: en 2015, la réunion de printemps de l'AAI se tiendra en Suisse. Nous nous réjouissons d'ores et déjà de ce grand événement!

*Holger Walz*

---

## Editorial

### Dear Actuaries

Your work involves the assumption of significant social responsibility that can have implications for broad sections of the population. You can only carry out this challenging task if you have a solid and extensive actuarial background and the time to attend suitable and modern continuing development courses. Consequently, we consider the maintenance and ongoing development of professional training and further development courses for our members as being the most important mandate of the Swiss Association of Actuaries.

As we seek to offer a broad range of professional training and development courses for our members, our training offerings have duly increased on a continuous basis in recent years. Since 2000 and the introduction of the Fully Qualified Actuary qualification, we have endeavoured to keep you up to date with the targeted expansion of our range of courses. These efforts are also reflected in the tremendous pace of growth of our industry.

This makes it necessary for the SAA to ensure that it thinks beyond developments of a strictly actuarial nature. The discipline of risk management is a case in point that is gaining increasing importance for actuaries. We are responding to this trend with the introduction of a new training course: the title of CERA (Certified Enterprise Risk Actuary) is a standard, globally recognised credential in the corporate risk management field. After the culmination of a time-consuming process, the SAA received the award signatory status in autumn 2013 and may now award the title to its members on an official basis. We are pleased about this extension to our range of professional training and development courses that all practising and qualified actuaries can make use of.

Another highlight worth mentioning is that we are addressing the challenges being faced by health insurance as a politically controversial line of business in its efforts to comply with the new solvency test. The new expert group on health insurance will be closely involved in the further development of the SST for health insurers.

And last but not least: the International Congress of Actuaries is taking place in Switzerland in spring 2015. We are looking forward to attending this major event in the actuarial calender!

*Holger Walz*